

VRN-C 784

## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

लहानपता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य सेवापाल)

APPLICATION NO.:

आवेदन संख्या : V/109/0743

APPLICATION DATE :

गांवेन तिथि

5/11/19

NAME OF APPLICANT:

आवेदक का नाम

Shila

AGE/YEARS वय-वर्ष

61

SEX लिंग

F

FATHER'S/HUSBAND'S NAME:

पिता/जड़का का नाम

D/o Pathi

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता

Vasantpur, Tawang

DISTT - Aligarh, 21, P, 202145

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान स्थायी पता

Same as above

Koshika  
foundation

Building block of life.



Post op Post op

(0743) Shila

OCCUPATION:

House Maker

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल वार्षिक आय

NA

(Attach Proof of Income)

(आय का सही संदर्भ)

NA

PAN No. संख्या जाता जरूरी

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
क्या आप आय कर रहा है (जो वाच्य और ठज पर रही का निशान लगाये):

Yes / No

हाँ / नहीं

## FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
(1)	Sunita	31	M	Husband
(2)	Rakesh	36	M	Son
(3)	Neha	23	F	Son
(4)	Rakeshanto	30	M	Son
(5)	Sandip	27	M	Son
(6)	Sunita	25	F	Daughter
(7)	Gurudutt	24	F	Daughter

## BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिए निम्न आधार

EPL Card (Attach Card/Copy) गांवी रेखा के नीचे प्रसारण पत्र (उपर पत्र को डायर प्रॉट संग्रह करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) शर्व अय मर्यादा पत्र (प्रसारण पत्र को डायर प्रॉट संग्रह करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रसारण पत्र को डायर प्रॉट संग्रह करें)	Any Other Basis/Proof वाच्य कोई वास्तव
---	--	--	--

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु निम्न व्यवस्था का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पायल डोक्यर से जारी की गई आवेदन निम्न संलग्न		
	RE - Total Sensitive Cancer care		
	IE - Total Sensitive Cancer care		
	Surgery - IE SIRS + NOL		

## ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED ली गई सहायता रकम
1-	SCFA	

**DECLARATION by APPLICANT:** अप्लिकेशन द्वारा पूछता ज्ञात:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं बायोर कला हूँ एवं इस नाम से खिलाड़ी भेले जानकारी के अनुसार सभी पूर्ण रूप से गाहा हूँ। यदि कोई विवाह व्यवहार कला अस्थाय गाहा जाता है तो मैं उसका जिम्मा भी जानता हूँ।
  - 2) मैं इष्ट वाला भी नाम "कोशिका फाउंडेशन", जो तो यह भी है, उसका डफेंट उसी उद्देश्य की भूमि के लिए खिलाड़ी बनायेंगा, जो इस प्रकार मैं भी बना रहा हूँ।
  - 3) मैं युवा वर्षों में दिन दिन गाहा भेले व्यवहार की गई हूँ, उस दृष्टि से अधिकारी या सचिव की विस्तृत विवाह व्यवहार की गाहा से नहीं लिप्त हूँ और न ही गाहा में रहूँ।

**AGREEMENT by APPLICANT (अप्लिकेशन द्वारा कराया)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/bul-dup/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its' activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकार मैं अपने उल्लंघन पर ज़रूरी को छोड़ा जाना चाहता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके व्यापारों" को अधिकृत करता हूँ कि मैंने नाम, पाता, जांची और जो विवरण इस प्रकार मैं दर्शित है, उसे "कोशिका" एवं व्यापारी, दून, जानकारी दूनर, उद्देश्य में युद्धी जांचीयों-में जोर उपलब्धियों के लिए जिसी भी प्रकार गाहा तेर उपलब्ध कराने के लिए उपयोग किया है। मैं इसका वास्तव में इसका नाम विवरण में छोड़ दिया है और उपलब्धियों से जाओड़ हूँ। पूर्ण रूप से सहायता का उद्देश्य जीर्ण भवता है।
  - 2) मैं (आवेदक) इस रूप से घोषणा हूँ कि मैंने नाम, पाता, जांची और विवरण जो यह सहायता के उद्देश्यों से जाओड़ हैं, पूर्ण रूप से सहायता का उद्देश्य जीर्ण भवता है। इस प्रकार मैं "कोशिका" एवं उसके व्यापारों का विवरण अंग्रेजी और बांग्लादेशी भाषा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

अप्लिकेशन के इसामान वाले अंडूरे का लिप्त



**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा कराया)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारी अधिकृत उपलब्धियों को "कोशिका फाउंडेशन" से खिलाड़ी व्यवहार वेदु लिप्तात्तिका की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से अन्य व्यवहार करते हैं।

1) यह कि न हो वास्तविक और न हो भौतिक विवरण जानकारी विवरण में भी अन्य व्यवहार से अन्य गोरी/गाहा में लोग या लो रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विवरणित किया है एवं विवरण में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदान हुए किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा जानकारी विवरण में अधिकतम दूनर नहीं किया जाता है तो अल्पतर विवरण अवधि गैर आजमी दूनर का दिया जाने सम्भाल है यहांता लेने वा नापिकर सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण से साफ़ कहा जाता है कि अन्याय व्यवहार वाले गोरी/गाहा हुए विवरण वा गोरी/गाहा में नहीं लेना चाहते हैं।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से तो नहीं जानाया जायेगा कि हम भौतिक भी हैं। गोरी पर हस्पताल द्वारा भी नहीं जाना जायेगा कि उपचार/उकिया का नुकसान देवी एवं उपचार के बीच का विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा कियी गयी प्रकार का कोई उपचार नहीं होता है। इसलिए हस्पताल में गोरी के हस्तान सुखा और जाने वाले की गोरी लिप्तात्तिका वा गोरी/गाहा इस सम्बन्ध में ज्ञान देती हैं।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE  
स्वीकृति के लिए समर्पित**

Administrator

Date of Surgery  
अंग्रेजी की शाखा

Dr. PRIYA AGRAWAL  
MCI No.-58417

6/11/19

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)  
दाला का नाम व हस्पताल के नाम

(Name, Designation & Stamp of Authorized Signatory  
on behalf of Hospital)

नाम व पद हस्पताल अधिकृत वासिकारी

FOR INTERNAL USE OF KOSHICA FOUNDATION

अन्तर्वक्ता द्वारा है

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नामी रुक्मिणी ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
नामी रुक्मिणी 2